IT - NAVICELLA (SACCA PORTA BAMBINO)
EN - CARRYCOT
FR - NACELLE
DE - BABYWANNE
ES - CAPAZO
PT - ALCOFA
EL - ΠΟΡΤ ΜΠΕΜΠΕ
SQ - KARROCA
AR - تنبيه المصنعين

IT - PASSEGGINO
EN - STROLLER
FR - POUSSETTE
DE - RUGGIY
ES - COCHECITO
PT - CARRINHO
EL - ΚΑΡΟΤΣΑΚΙ
SQ - KARROCES SË FËMIJËS
AR - عربة نقل

- AVVERTENZA! Non utilizzare mai questo prodotto su un supporto.
- WARNING! Never use this product on a stand.
- AVERTISSEMENT! Ne jamais poser ce produit sur un support.
- ACHTUNG! Niemals das Produkt auf einem Ständer benutzen.
- ADVERTENCIA! No utilizar este capazo sobre un soporte.
- ADVERTÊNCIA! Nunca colocar esta alcofa sobre um suporte.
- ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην χρησιμοποιείτε ποτέ αυτό το προϊόν σε βάση.
- FARALLAJMËRIM: Asnjëherë mos e përdorni këtë produkt në standi.

يحذير: لا تستخدم هذا المنتج على حامل أبدا

- Questo prodotto è adatto solamente ad un bambino che non è in grado di sedersi da solo, che non sia in grado di maneggiarsi alle maniglie e alle gonnelle. Peso massimo del bambino: 9 kg.
- This product is suitable only for a child who cannot sit up unaided, who is unable to handle himself up on its hands and knees. Maximum weight of the child: 9kg.
- Ce produit est adapté uniquement pour un enfant qui ne sait pas s'asseoir tout seul, qui ne peut pas manipuler les poignées et qui se tient sur ses mains et ses genoux. Poids Poids maximum d'enfant: 9 kg.
- Dieses produkt eignet sich nur für ein kind geeignet, das sich noch nicht selbst hinsetzen kann, das sich selbst nicht auf Hände und Knie stützen kann. Höchstgewicht des Kindes: 9 kg.
- Este producto es apto únicamente niños que no son capaces de sentarse solos, que no son capaces de manejarse con las asas y con las cuillas. Peso máximo del bebé: 9 kg.
- Este produto é adequado exclusivamente para crianças que ainda não conseguem sentar-se sozinhas, que não conseguem segurar-se apoiando-se nas mãos ou nos joelhos. Peso máximo do bebé: 9 kg.
- Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για ένα παιδί που δεν μπορεί να καθίσει μόνος του, δεν μπορεί να χειριστεί τις λαβές σηκωμένος στα πόδια και τα γόνατα. Μέγιστο βάρος παιδιού: 9kg.
- Ky produkt është i përshtatshëm vetëm për një fëmijë që nuk mund të ulet pa ndihmë, të rrokulliset dhe sua mundë ta drejtë vetëm ku t ë duar dhe gjunjë. Peshë maksimale e fëmijës: 9 kg.

مناسب فقط للطفل غير القادر على الجلوس بمفرده، لا يمكنه التعامل مع المقابض وهو على يديه وركبتيه. الوزن الأقصى للرضيع الطفل: 9 كغم

FOPPAPEDRETTI®

Spritz
travel system i-Size

EN1888-2:2018 + A1:2022

- Questo prodotto è adatto per bambini dalla nascita fino a 22 kg di peso oppure 4 anni di età, a seconda della condizione che si presenta prima.
- This product is suitable for child from birth up to 22 kg or 4 years whichever comes first.
- Ce produit est adapté aux enfants de la naissance jusqu'à un poids de 22 kg ou 4 ans, en fonction de la condition qui se présente en premier.
- Dieses produkt ist für Kleinkinder von der geburt bis zu einem gewicht von 22 kg oder bis zum alter von 4 jahren bestimmt, je nach dem welches zuerst eintritt.
- Este producto es apto para niños desde que nacen hasta que pesen 22 kg o que cumplan 4 años, lo que ocurra antes.
- Este produto é adequado para crianças desde o nascimento até aos 22 kg de peso ou 4 anos de idade, dependendo de qual das duas condições se apresenta primeiro.
- Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο για παιδιά από τη γέννεση μέχρι βάρος 22 κιλά ή 4 ετών, ανάλογα με το ποιο από τις δύο συνθήκες εμφανίζεται πρώτο.
- Ky produkt është i përshtatshëm për bebe nga linda deri në 22 kg ose 4 vjeç, cilado që ojtë ndë parë.

تنبيه: هذا المنتج غير صالح للطفل من الميلاد حتى 22 كغم أو عمر 4 سنوات، أيهما يأتي أولا

- ATTENZIONE: Questo prodotto non è adatto per correre o pattinare.
- WARNING: This product is not suitable for running or skating.
- AVERTISSEMENT: Ce produit ne convient pas pour faire du jogging ou du patinage.
- WARNUNG: Dies produkt ist nicht zum joggen oder rollschuhlaufen geeignet.
- ADVERTENCIA: Este producto no es adecuado para correr o patinar.
- ADVERTÊNCIA: Este produto não é adequado para correr ou patinar.
- ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν κάνοντας τρέξιμο ή πατινάζ.
- FARALLAJMËRIM: Ky produkt nuk është i përshtatshëm për vrapim ose patinaxh.

تنبيه: هذا المنتج غير صالح للجري أو التزلج على

VANILLA	CACAO
TITANIUM	LICORICE

FOPPAPEDRETTI®

Spritz travel system i-Size

VANILLA	CACAO
TITANIUM	LICORICE

Importato da / Imported by:
Foppa Pedretti S.p.A.
Via A. Volta, 11 - 24064
Grumello del Monte
(Bergamo - Italy)
tel +39 035.830497
www.foppapedretti.it

FOPPAPEDRETTI®

Spritz travel system i-Size

VANILLA	CACAO
TITANIUM	LICORICE